

# LEMBACH - MATTSTALL

## Wàs gïbt's nejes ? Quoi de neuf ?

- Avril 2021 -



### Le mot du Maire



**Mesdames et Messieurs,**

L'année 2021 est déjà bien entamée. Les températures plus clémentes et l'apparition des rayons du soleil présagent de l'arrivée du printemps, période propice à la détente. J'espère que la venue des

beaux jours nous permettra de mieux affronter les difficultés de la vie quotidienne.

En effet, le contexte est toujours marqué par cette crise sanitaire liée à la pandémie de Covid-19 qui continue de bouleverser notre quotidien. Je ne vais pas m'attarder sur ce sujet car il est largement relayé par les médias et je ne souhaite pas alimenter davantage cette période qui peut paraître anxiogène pour un grand nombre d'entre vous. Toutefois, je vous réitère mon appel à la plus grande prudence. Continuez d'appliquer les gestes barrières et prenez soin de vous et de tous ceux qui vous sont chers. Je tiens également à rappeler que les élus et les services municipaux restent mobilisés à vos côtés pour lutter contre cette pandémie. N'hésitez pas à nous solliciter en cas de besoin.

C'est dans cet objectif de soutien à la population que le président de la communauté de commune « **Sauer-Pechelbronn** » et l'ensemble des membres du bureau exécutif, dont je fais partie, ont formulé le souhait, dès le mois de janvier, à ce qu'un centre de vaccination soit opérationnel sur le territoire. Les services de l'Etat nous ont demandé d'être patients pour être en adéquation avec les livraisons de vaccins. C'est ainsi que le **12 avril** dernier un centre a ouvert à **Reichshoffen** avec une mutualisation des moyens financiers et humains des deux communautés de commune. Le coût pour une ouverture d'une durée minimale de 6 mois est estimé à **269 000 € à la charge des deux collectivités**. C'est de notre devoir de soutenir cette action qui permettra un retour plus rapide à une vie économique plus stable et un équilibre sociétal de la population.

Le **30 mars** dernier, le premier budget de la nouvelle équipe municipale a été voté à l'unanimité. Ce vote de confiance a pour objectif de dessiner les projets initiés en cours d'année. Cet édito sera consacré à deux sujets majeurs qui revêtent un caractère important pour l'avenir de notre commune.

Tout d'abord, en termes de travaux structurants, nos projets évoluent de façon positive et je souhaite vous en informer. Leur réalisation constitue un impératif pour la croissance dynamique de notre commune :

- Des travaux de voirie se feront au courant de l'été dans la dernière tranche de la rue principale à Pfaffenbronn, la ruelle de Woerth et l'accès à la ligne Maginot.

- Les travaux de désamiantage à l'école vont débuter en juillet pour finir aux vacances de la Toussaint. Un engagement fort a été demandé aux entreprises afin qu'elles respectent ces délais.

- Afin de redynamiser notre camping communal, nous proposons de créer une superette (ouverte uniquement le matin) dans le bâtiment dit « le Bunker », une cafétéria avec vente de pain et croissants et un coin lecture compléteront l'offre. Nous allons lancer une consultation pour la végétalisation du site, proposer un nouvel espace de jeu et mettre en place une offre d'habitat insolite. J'ai pris contact avec les fournisseurs de téléphonie mobile afin de supprimer la zone blanche au camping, la station relais devrait être mise en place début 2022.

- Nous allons lancer une consultation auprès d'un architecte pour la rénovation des bâtiments communaux qui commencent à montrer des signes de vieillissement, pour l'accessibilité des deux mairies et pour la future bibliothèque.

Ensuite, lors de la campagne électorale, nous nous étions engagés à vous consulter régulièrement. C'est dans ce cadre précis que nous avons lancé un questionnaire de satisfaction auprès de l'ensemble des locataires annuels au camping. Il ressort que les projets que nous avons mis en œuvre correspondent à leurs attentes. Nous voulons aussi mettre l'accent sur la propreté des lieux.

Nous avons lancé une consultation auprès des parents d'élèves et des habitants des quartiers autour de l'école afin de réfléchir ensemble à l'avenir de la circulation autour de cet établissement. Il en va de la sécurité des enfants.

Des réunions publiques avec les habitants de la ruelle de Woerth et de la rue principale à Pfaffenbronn seront organisées afin de leur présenter les projets et d'être à leur écoute.

Pour terminer, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter un excellent printemps.

**Christian Trautmann, maire**

### Mattstall

Malheureusement la situation sanitaire se complique à nouveau, avec de nouvelles restrictions : le moral commence à en prendre un coup. Ne nous laissons pas abattre, savourons tout ce qui peut illuminer un peu nos vies.

Et si les fleurs du printemps et de l'été nous mettaient un peu de couleurs dans notre âme ? Alors, sortez, plantez, soignez vos fleurs et présentons ensemble notre village dans toute sa splendeur à nos visiteurs. Le 6 juillet 2021 à 9h30 nous accueillerons à nouveau le jury national du fleurissement. C'est avec un immense plaisir que je leur présenterai vos réalisations, pour le début d'une nouvelle aventure.

Je tiens à remercier toutes celles et ceux qui ont participé au nettoyage de printemps, aux diverses journées de travail pour l'entretien et l'embellissement de Mattstall. Si la situation le permet nous inaugurerons avec les enfants la nouvelle placette rue de la gare, nous planterons des arbres fruitiers et une haie vive à l'automne. Même s'il est impossible d'organiser de grandes fêtes, les membres de l'association S'Blumedarfel, restent mobilisés à mes côtés pour faire avancer les choses.



**Charles SUSS**

« Le bonheur que l'on attend est plus beau que celui dont on jouit. » (André Maurois)

# Comptes Administratifs 2020

Budget principal COMMUNE			
DEPENSES		RECETTES	
Fonctionnement	1 005 588.51 €	Fonctionnement	1 956 559.39 €
Investissement	450 826.54 €	Investissement	323 209.80 €
<b>TOTAL</b>	<b>1 456 415.05 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>2 279 769.19 €</b>

Budget ZONE ARTISANALE			
DEPENSES		RECETTES	
Fonctionnement	57 479.28 €	Fonctionnement	70 708.56 €
Investissement	57 479.28 €	Investissement	57 479.28 €
<b>TOTAL</b>	<b>114 958.56 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>128 187.84 €</b>

Budget CAMPING			
DEPENSES		RECETTES	
Fonctionnement	138 341.46 €	Fonctionnement	273 408.03 €
Investissement	40 710.97 €	Investissement	42 515.97 €
<b>TOTAL</b>	<b>179 052.43 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>315 924.00 €</b>

Budget LOTISSEMENT			
DEPENSES		RECETTES	
Fonctionnement	121 091.76 €	Fonctionnement	121 091.56 €
Investissement	121 091.56 €	Investissement	122 035.76 €
<b>TOTAL</b>	<b>242 183.32 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>243 127.32 €</b>

## Budgets primitifs 2021

Budget principal COMMUNE			
DEPENSES		RECETTES	
Fonctionnement	2 046 204.14 €	Fonctionnement	2 046 204.14 €
Investissement	1 382 472.07 €	Investissement	1 382 472.07 €
<b>TOTAL</b>	<b>3 428 676.21 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>3 428 676.21 €</b>

Budget ZONE ARTISANALE			
DEPENSES		RECETTES	
Fonctionnement	57 479.28 €	Fonctionnement	57 479.28 €
Investissement	57 479.28 €	Investissement	57 479.28 €
<b>TOTAL</b>	<b>114 958.56 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>114 958.56 €</b>

Budget CAMPING			
DEPENSES		RECETTES	
Fonctionnement	296 000.00 €	Fonctionnement	296 000.00 €
Investissement	872 174.98 €	Investissement	872 174.98 €
<b>TOTAL</b>	<b>1 168 174.98 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>1 168 174.98 €</b>

Budget LOTISSEMENT			
DEPENSES		RECETTES	
Fonctionnement	123 611.76 €	Fonctionnement	123 611.76 €
Investissement	123 611.56 €	Investissement	123 611.56 €
<b>TOTAL</b>	<b>247 223.32 €</b>	<b>TOTAL</b>	<b>247 223.32 €</b>

## Programme des Investissements 2021

BUDGET COMMUNE		BUDGET CAMPING	
Travaux rénovation Ecole	<b>414 139.00 €</b>	Travaux aménagement camping, espace ludique, constructions HLL :	<b>813 000.00 €</b>
Travaux rénovation logements	<b>35 900.00 €</b>		
Travaux aménagement cour et parking Ecole	<b>55 000.00 €</b>		
Travaux chemins forestiers	<b>64 000.00 €</b>		
Travaux voiries (programme pluriannuel)	<b>392 116.00 €</b>		

## Taxes Locales 2021

À compter de l'année 2021, la taxe d'habitation sur les résidences principales ne sera plus perçue par les communes, mais par l'État. En contrepartie, le taux TFPB 2020 du département (13,17%) est transféré aux communes.

	2020	2021
Taxe d'Habitation (TH)	11.50 %	
Taxe foncière Bâti (TFPB)	11.75 %	<b>24.92 % (11.75% +13.17%)</b>
Taxe foncière Non Bâti (TFPNB)	52.25 %	<b>52.25 %</b>

## Élections



Les **dimanches 20 et 27 juin 2021** nous procéderons à l'élection des **conseillers départementaux** et des **conseillers régionaux**.

Pour voter à Lembach ou Mattstall, vous pouvez vous inscrire sur la liste électorale **jusqu'au 14 mai 2021**, dernier délai. Le formulaire d'inscription peut être retiré en mairie, aux horaires d'ouverture. Pour savoir si vous êtes inscrits sur la liste, vous pouvez consulter votre situation électorale directement en ligne à l'adresse :

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE>

# Bibliothèque



**Dominique, Brigitte, Michèle, Maïté, Francine, Anne-Marie, Stéphanie et Iliana** vous accueillent à la bibliothèque le :

**Lundi de 15h30 à 18h**  
**Mercredi matin de 9h30 à 11h30**  
**Mercredi après-midi de 16h à 17h30**

La bibliothèque se trouve au deuxième étage de la mairie. Nous vous proposons un large choix de romans adulte et de nouveautés mais également des documentaires, des biographies et des bandes dessinées. Le choix du coin enfant n'est pas en reste avec albums (y compris premier âge) contes, premières lectures, romans jeune et adolescent, documentaires et BD.

Vous pouvez également réserver sur le site de la bibliothèque d'Alsace (BDBR) les ouvrages qui vous intéressent.  
**La cotisation est gratuite jusqu'à 18 ans et de 10 euros au delà.**

Sur le site internet de la mairie de Lembach, vous trouverez des informations concernant les horaires d'ouverture ou les actualités de la bibliothèque. Vous pouvez également joindre directement la bibliothèque au **03 88 94 29 23** (aux heures d'ouverture).

**Nous vous attendons avec grand plaisir.**  
**L'équipe de la bibliothèque**

## Propreté et incivilités

Les **samedis 20 mars et 3 avril 2021**, la commune a organisé un nettoyage en agglomérations et aux abords de celles-ci. Si au sein des localités, les déchets n'étaient pas quantitativement trop importants, il en a été différemment sur les extérieurs. Des objets divers et variés ont été ramassés (*bouteilles en verre, plastique et aluminium, ferraille, pneus, cartons, etc...*)

Nous remercions toutes celles et ceux ainsi que les enfants qui se sont impliqués dans cette matinée de travail.

Nombreux mégots de cigarettes ont été ramassés en divers endroits de la commune (trottoirs, parking de la mairie et place de la mairie). Nous invitons les fumeurs à faire quelques efforts afin que ces restes ne jonchent pas le sol en toute visibilité.



Les crottes de chien, notamment à proximité du centre du village, apparaissent parfois en quantité importante à un même emplacement, de plus sur le trottoir. Les piétons sont gênés dans leur déplacement ; il s'agit non seulement des adultes mais également de nos enfants sur le chemin de l'école (*4 passages quotidiens*). Ces déjections donnent une mauvaise image environnementale, à laquelle s'ajoute le côté olfactif en cas de piétinement au retour à la maison ou à l'école. Nous rendons attentifs certains propriétaires de chiens quant à cet aspect et leur demandons de prendre plus de précautions lors de leur promenade canine.

Nous sommes actuellement en période de crise sanitaire, frappés de couvre feu. Néanmoins, certaines personnes bravent cette interdiction, nous les engageons à plus de retenue et au respect de ces mesures. Le port du masque et la distanciation sont aussi référencés dans ces consignes gouvernementales.

Un petit rappel : n'oublions que la maréchaussée veille et sanctionne les manquements constatés. Selon le cas, rien ne vous empêche de contacter directement la Gendarmerie.

**L'équipe municipale est à votre écoute pour le bien être de tous.**

## Collecte de sang

Avec la crise sanitaire liée au coronavirus et l'instauration du couvre-feu, les donneurs de sang sont moins nombreux à se rendre aux collectes organisées par l'EFS et pourtant, les besoins des malades sont constants.

Si votre santé le permet, venez donner votre sang, **le jeudi 06 mai, de 17 heures à 20 heures à la Scierie à Lembach**, dans le respect des gestes barrières.

Sur l'attestation dérogatoire vous pourrez cocher « *assistance aux personnes vulnérables* », si vous êtes encore en route après 19 heures.

**Soyez généreux, les malades comptent sur vous.**





# Ramassage de vieux papiers



Pour son 6<sup>ème</sup> ramassage de vieux papiers, l'association de parents d'élèves « **Les Ecoliers du Heimbach** » tient à remercier les habitants de **Lembach, Mattstall, Nieder et Obersteinbach** pour leur participation. **12,40 tonnes** ont été ramassées !

Les bennes ont été récupérées par **Transmétaux de Bliblisheim**. Les membres du comité espèrent que le cours du papier sera bon, du moins meilleur que l'automne dernier. Les fonds récoltés serviront à soutenir des projets pédagogiques de l'École « **Henri Mertz** » et proposer des activités aux enfants.

## Journée citoyenne

Le **samedi 20 mars** dernier une trentaine de joyeux écocitoyens sont allés nettoyer les abords des routes vers Mattstall et Wissembourg, les abords des pistes cyclables vers la gare de Mattstall et vers l'Allemagne et également les rues de la commune.

À **Mattstall**, le nettoyage de printemps a eu lieu le **3 avril**.

Un grand bravo à toutes ces personnes qui se sont mobilisées !

Malheureusement, trop de déchets ont encore été ramassés, en espérant qu'il y en aura moins l'année prochaine !



## État civil 2020

### NAISSANCES

11/01/2020	BARAL Mathéo
06/02/2020	JOST Jeanne
14/02/2020	SCHAUER Solène
18/02/2020	UNGER Lindsey
23/02/2020	CHAUMONT Samuel
02/05/2020	BIHL Maxime
11/05/2020	MARTIN Téo
21/05/2020	AURY-DUPONT Esteban
08/08/2020	POST SCHWARTZ Alice
14/08/2020	PHILIPPOT Eliah
03/09/2020	MESSMER Nolan
04/10/2020	GUTHMULLER Eloïse
08/10/2020	GESCHWINDENHAMMER RIBEIRO Lilou
14/11/2020	JOST Eléa
19/11/2020	RICHERT Lorelei
26/12/2020	RICHTER Méline

### MARIAGES

20/06/20	LAGAS Steeve et ROLLIN Elise
27/06/20	HELBRINGER David et ROJAS MONTILLA Francelia
05/09/20	EHRSTEIN Laurent et ATZENHOFFER Cathy
12/09/20	BOZKURT Ersin et ALBAY Arzu
31/12/20	PFEFFER Olivier et GERBER Marie-Paule

### DÉCÈS

06/01/2020	THEUER Uwe	
19/01/2020	BERNECKER Adrienne	née ZILIOX
24/01/2020	WEITEL Lucie Hélène	née KROBB
01/02/2020	NEUSCH Albert	
06/02/2020	SEITZ Bernadette Anne	née FISCHER
14/03/2020	ROCHELLE Marie, Julie	née GOSSMANN
23/03/2020	FOLTZENLOGEL Gérard, Georges	
04/04/2020	FALCK Marie-Louise	née GRASSER
27/04/2020	ALTWEGG Alice	née HAAS
03/05/2020	KLEIN Charles	
29/05/2020	FUCHS Marie, Madeleine	née GRUNER
23/06/2020	ULM Jacques Paul	
13/08/2020	ROESSEL Suzi, Elisabeth	née BOHLI
01/10/2020	SCHMITT Jacqueline Madeleine	née KINDELBERGER
16/10/2020	HEMLING Anne Lucie	née WIEHN
20/10/2020	BAUM Jean Paul	
20/10/2020	SCHULTZ Marie Thérèse	née JOST
10/11/2020	KLEIN Claude, Catherine	née FISCHER
11/11/2020	HELLE Aurélien	
25/11/2020	KELLER Marie, Marguerite	née GASSER
17/12/2020	FILSER Anne-Marie	née RIEHL
29/12/2020	HENRY Guy, Jean, Marie	

**Rappel** : ce numéro du bulletin municipal et de nombreuses autres informations relatives à la vie de notre village, sont disponibles sur le site internet de la Mairie à l'adresse : [www.lembach.fr](http://www.lembach.fr)



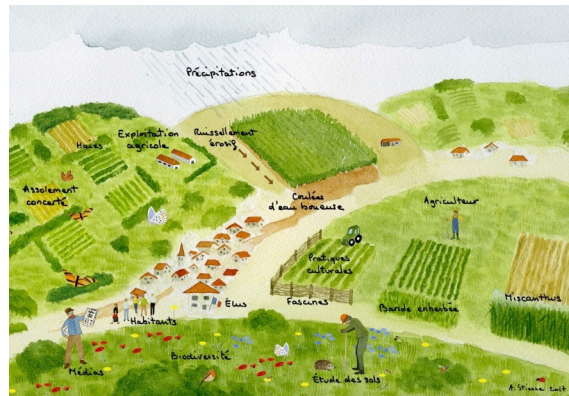
# Études sur la protection des inondations

Plusieurs démarches en matière de protection contre les inondations sont actuellement menées en parallèle sur notre territoire.

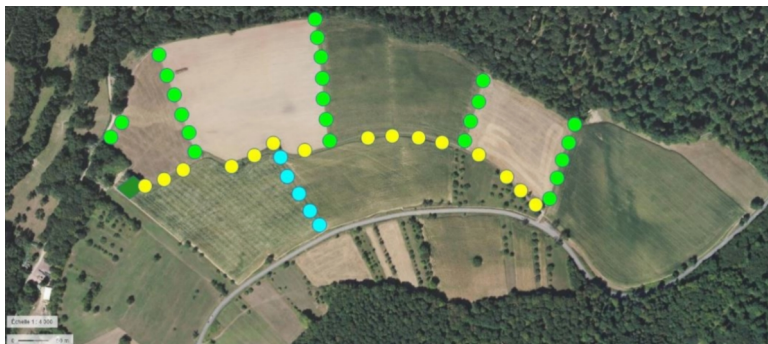
1. D'abord l'**État** mène une étude des aléas par débordement sur les bassins versants de la **Sauer**, du **Seltzbach** et du **Rhin Libre**. Cette étude porte uniquement sur les débordements des cours d'eau principaux et permettra de connaître l'aléa par débordement des cours d'eau au regard de l'état actuel du territoire en prévision de l'élaboration d'un plan de prévention du risque inondation (**PPRI**) en lien avec la réglementation du bâti en zone inondable.



2. Ensuite le **Syndicat des Eaux et de l'Assainissement Alsace Moselle (SDEA)** établit un diagnostic sur les secteurs sensibles aux crues éclairées (orageuses) sur le bassin versant de la **Sauer**. Il s'agit d'un travail à une échelle plus fine qui fait l'état des lieux des phénomènes locaux de ruissellement et de coulées de boues à l'origine d'inondations. Après avoir identifié les secteurs sensibles, l'étude déterminera les occurrences d'inondation et développera une stratégie d'actions pour réduire la sensibilité du territoire aux inondations. L'état des lieux montre que sur le secteur **Sauer-Pechelbronn**, **23** bassins versants présentent une forte sensibilité aux coulées d'eau boueuses et **41** bassins versants présentent des risques d'inondation. Les résultats de l'étude et des propositions d'aménagement sont attendus pour l'été 2022. Pour notre village cela concerne essentiellement la rue du Nord, la rue du Disteldorf et le lotissement. Sur ces trois secteurs l'eau de ruissellement va dans le réseau d'assainissement et perturbe le fonctionnement de la station d'épuration. De surcroît, les bassins d'orages sont mal dimensionnés et lors d'épisodes orageux les eaux d'assainissement finissent directement dans les cours d'eau.



3. Enfin, pendant l'hiver 2020/2021, le **conseil municipal** a mené avec la **chambre d'agriculture** et la **fédération de chasseurs** une étude d'hydraulique douce au **Bodenacker** sous la double vision de la protection contre les coulées d'eau boueuses et une réflexion sur la biodiversité. L'étude met en avant différents scénarii d'aménagement comprenant des plantations de haies pour réduire le ruissellement et établir un corridor écologique. La recherche de financement est en cours au travers du programme « **Trame Verte et Bleue** » de la **Communauté de Communes Sauer-Pechelbronn** pour une réalisation des travaux à l'automne/hiver 2021/2022.



- Aménagements pour arrêter le ruissellement de la parcelle 52 (4 séparations naturelles)
- Aménagements pour réduire le ruissellement de la partie haute (1 séparation naturelle)
- Corridor écologique le long du chemin (inclut les îlots répertoriés)
- ◆ Zone à transformer en prairie (bas de parcelle)

L'objectif de tout cela est de protéger les habitations construites dans des zones inondables face aux aléas du réchauffement climatique.



# L'ancienne carrière de Lembach, un milieu à la biodiversité extraordinaire à protéger !

L'ancienne carrière de Lembach, située au sud de la commune, a été acquise fin 2018 par le **Conservatoire d'espaces naturels d'Alsace**, association reconnue d'utilité publique pour la préservation des espaces naturels en Alsace.



Vue sur un ancien front de taille et sur la pelouse sèche centrale du site.

Photo : L. GRANDADAM, CEN Alsace, 2020.

Ce site est l'héritage de l'exploitation du calcaire et présente aujourd'hui un intérêt écologique très important. En effet, bien qu'il s'agisse d'un milieu fortement marqué par l'Homme, la nature n'est jamais bien loin et elle a rapidement repris ses droits suite à l'arrêt de l'activité. L'originalité de cette zone tient dans son relief particulièrement accidenté et son sol calcaire qui, couplés à un ensoleillement favorable (sud), permettent l'existence de milieux dit thermophiles, c'est-à-dire chauds et secs, voire même arides. La géologie est également remarquable avec la présence de calcaires à entroques (*petits fossiles témoins de l'existence d'un ancien océan il y a des millions d'années*).



Chrysura hybrida, l'un des insectes menacés vivant sur l'ancienne carrière.

Photo : F. SPILL, CEN Alsace, 2020.

Plusieurs inventaires ont été réalisés par une équipe salariée et bénévole dynamique afin de mieux connaître les richesses écologiques de l'ancienne carrière. Il en est ressorti une diversité très importante d'insectes, avec plus de **414 espèces** ! Certaines d'entre elles sont d'ailleurs protégées ou considérées comme menacées et suivies avec attention.

En 2020, la carrière de Lembach a fait l'objet d'une attention particulière en raison de l'élaboration de son plan de gestion. Ce document constitue le cadre pour la gestion du site sur les dix années à venir. Il dresse un état des lieux (*écologique, géologique, historique, socio-économique...*) afin de définir les enjeux et objectifs à atteindre ainsi que les actions à mener. Les conservateurs bénévoles du site (**Claude WEBER** et **François SPILL**, tous deux habitant Lembach) ont participé à son élaboration. Pour l'ancienne carrière, les objectifs sont avant tout de maintenir les milieux ouverts qui ont tendance à s'embroussailler en ciblant certaines zones prioritaires pour la conservation d'espèces rares ou menacées. La fauche, le débroussaillage et l'exportation de la matière organique (*nécessaire pour favoriser une flore remarquable des milieux pauvres*) sont donc au programme, notamment via l'organisation de chantiers nature hivernaux. D'autres objectifs comme la protection du site contre des usages inappropriés, la sécurisation du site ou la

sensibilisation des publics sont également prévus.

Si vous aussi vous souhaitez vous investir localement pour la préservation du patrimoine naturel exceptionnel de Lembach, n'hésitez pas à participer aux chantiers nature organisés chaque année ! Plus d'informations sur notre site internet [www.conservatoire-sites-alsaciens.eu](http://www.conservatoire-sites-alsaciens.eu) ou notre page Facebook.

Cet article a été réalisé dans le cadre du Service d'information naturaliste. Le Conservatoire d'espaces naturels d'Alsace remercie ses partenaires qui agissent à nos côtés pour la protection de l'ancienne carrière de Lembach :

